

**600S2**



**110159**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2022-04-11

## Originalne upute za uporabu

|     |                                                     |    |
|-----|-----------------------------------------------------|----|
| 1   | Sigurnost .....                                     | 2  |
| 1.1 | Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....            | 2  |
| 1.2 | Sigurnosne napomene .....                           | 3  |
| 1.3 | Korištenje u skladu s namjenom .....                | 6  |
| 1.4 | Nenamjenska uporaba .....                           | 6  |
| 2   | Opće informacije .....                              | 7  |
| 2.1 | Odgovornost i jamstvo .....                         | 7  |
| 2.2 | Zaštita autorskih prava .....                       | 7  |
| 2.3 | Izjava o sukladnosti .....                          | 7  |
| 3   | Transport, pakiranje i čuvanje .....                | 8  |
| 3.1 | Kontrola isporuke .....                             | 8  |
| 3.2 | Pakiranje .....                                     | 8  |
| 3.3 | Čuvanje .....                                       | 8  |
| 4   | Tehnički podaci .....                               | 9  |
| 4.1 | Tehnički podaci .....                               | 9  |
| 4.2 | Funkcije uređaja .....                              | 10 |
| 4.3 | Popis sklopova uređaja .....                        | 11 |
| 5   | Instalacija i rukovanje .....                       | 12 |
| 5.1 | Instalacija .....                                   | 12 |
| 5.2 | Rukovanje .....                                     | 14 |
| 6   | Čišćenje i održavanje .....                         | 19 |
| 6.1 | Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja ..... | 19 |
| 6.2 | Čišćenje .....                                      | 19 |
| 6.3 | Održavanje .....                                    | 20 |
| 7   | Moguće smetnje .....                                | 20 |
| 8   | Zbrinjavanje .....                                  | 22 |



**Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!**

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nenamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### **OPASNOST!**

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

**UPOZORENJE!**

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.

**OPREZ!**

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

**PAŽNJA!**

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

**NAPOMENA!**

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Spriječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerali da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kablom. Ako je mrežni kabel oštećen, obratite se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

### **Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!**

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzin, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svijeće ili grijače), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte oštetiti sustav hlađenja u uređaju.

### **Rukovatelji**

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.

## Sigurnost

---

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

## Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
- Na uređaj ne stavljajte nikakve teške predmete.

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Hlađenje i čuvanje odgovarajućih napitaka.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 30 °C, a relativna vlažnost je 55 %.

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom. Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente;
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi;
- Čuvanje živih životinja.



## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nenamjenske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodnju, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proslijeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

## 3 Transport, pakiranje i čuvanje

### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvatiti uređaj ili ga prihvatite uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštuju propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svjetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

|                                                          |                          |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| Naziv:                                                   | Hladnjak 600S2           |
| Br. art.:                                                | 110159                   |
| Materijal:                                               | nehrđajući čelik         |
| Broj ladica:                                             | 2                        |
| Dimenzije gornje ladice (Š. x D. x V.) u mm:             | 440 x 440 x 225          |
| Dimenzije donje ladice –prednji dio (Š. x D x V.) u mm:  | 440 x 250 x 150          |
| Dimenzije donje ladice –stražnji dio (Š. x D x V.) u mm: | 440 x 190 x 75           |
| Nosivost po ladici u kg:                                 | 20                       |
| Maksimalna vidina boca gore / dolje u mm:                | 275 / 275                |
| Raspon temperature od - do °C:                           | 0 - 10                   |
| Klimatska klasa:                                         | 4                        |
| Rashladno sredstvo / količina u kg:                      | R290 / 0,040             |
| Priključna snaga:                                        | 0,167 kW   230 V   50 Hz |
| Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:                           | 600 x 645 x 580          |
| Težina u kg:                                             | 51,8                     |

Pridržavam pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

### Verzija / karakteristike

- Stanje pri isporuci: gotovo montirano
- Gornja ladica opremljena perforiranim dnom
- Mogućnost ugradnje
- Hlađenje: optočni zrak
- Termostat
- Regulacija temperature: digitalna, u koracima od 1 °C
- Upravljanje: elektronsko
- Digitalni displej
- Uključno/isključna sklopka: ne
- Funkcija automatskog odleđivanja
- Isparivanje kondenzata

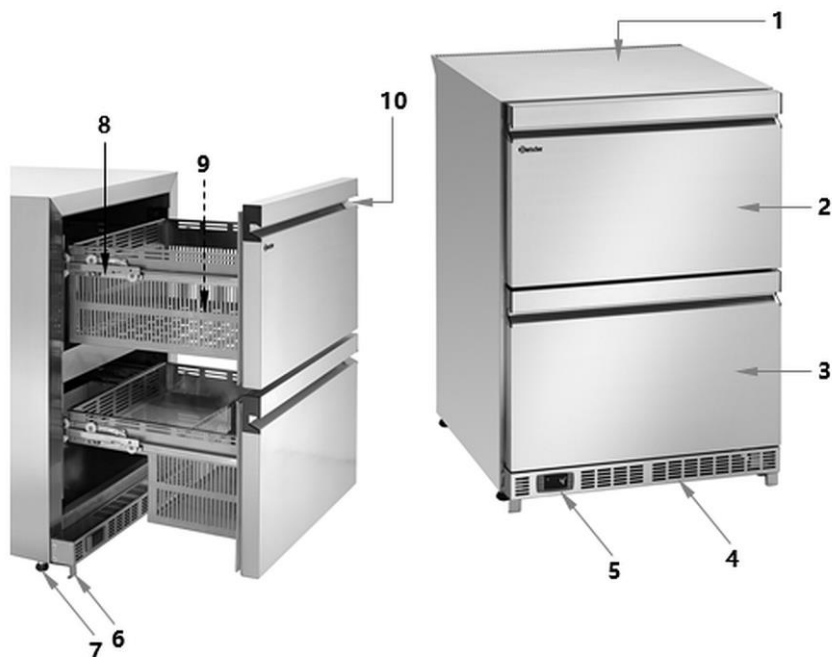
Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2024 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

HR

## 4.2 Funkcije uređaja

Hladnjak s 2 ladice je moguće ugraditi, što jamči da će se savršeno ukomponirati u namještaj šanka. Cirkulacijsko hlađenje i perforirano dno gornje ladice jamče ravnomjernu raspodjelu temperature. Kod odgovarajućih postavki temperature možete hladiti i čuvati odgovarajuće boce kroz određeno vremensko razdoblje.

## 4.3 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

- |                                    |                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Kućište                         | 2. Gornja ladica                            |
| 3. Donja ladica                    | 4. Otvori za ventilaciju                    |
| 5. Digitalni regulator temperature | 6. Zaštita od prevrtanja (2x)               |
| 7. Nožice (4x)                     | 8. Odvojive vodilice (po 2 za svaku ladicu) |
| 9. Perforirano dno gornje ladice   | 10. Ručka ladice (2x)                       |

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija



#### OPREZNO!

**U slučaju nepravilne instalacije, postavljanja, rukovanja, održavanja, a također kod nepravilnog postupanja s uređajem može doći do tjelesnih povreda korisnika ili materijalne štete.**

Postavljanje, instaliranje i popravljavanje uređaja može izvršavati isključivo ovlaštena tehnička služba, u skladu s propisima koje su na snazi u zemlji instalacije.

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



#### OPREZNO!

##### Opasnost od gušenja!

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
  - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
  - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
  - lako dostupna
  - s dobrom ventilacijom.

- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijača, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.
- Uređaj postavite na način da osigurate dobru cirkulaciju dovoljne količine zraka. Nemojte blokirati niti zatvarati otvore za ventilaciju sa stražnje strane uređaja.
- Zadržite barem 10 cm razmaka od zidova i drugih predmeta.
- Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
- Kako biste instalirali uređaj, napravite sljedeće korake:
  - Iz uređaja uklonite pakiranje osim palete.
  - Uređaj podignite pomoću podiznih kolica i prenesite ga na mjesto planirane instalacije. Pazite da ne oštetite uređaj. Kontrolirajte stabilnost da ne izgubite ravnotežu uređaja.
  - Uređaj nemojte vući niti pomicati, jer bi se mogao prevrnuti. Prilikom prevrtanja može doći do oštećivanja vanjskih elemenata ili nožica uređaja.
  - Čim se uređaj nađe na mjestu planirane instalacije, odstranite paletu.
  - Nivelirajte uređaj uvrtnjem ili odvrtnjem nožica.
  - Na kraju sa uređaja uklonite zaštitnu foliju.

### Priključivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priključni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 2 sata prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 5 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

## 5.2 Rukovanje

### Napomene za korisnike

- Hladnjak s ladicama puniti tek onda kad se na digitalnom displeju prikazuje postavljena temperatura.
- Odgovarajuće napitke u bocama postavite na ladice, uzimajući o obzir maksimalnu nosivost (4.1 „Tehnički podaci“).
- U hladnjak s ladicama ne stavljajte tople napitke, već ih prethodno ohladite do sobne temperature.
- Tijekom prvog punjenja uređaja ili kad je uređaj potpuno napunjen uvijek otvarajte samo jednu ladicu, kako biste izbjegli prevrtanje uređaja.
- Tijekom punjenja uređaja imajte na pameti da između postavljenih boca mora biti dovoljan razmak kako bi bila osigurana slobodna cirkulacija zraka unutar uređaja.
- Čim je više predmeta u uređaju, čim su duže otvorene ladice, tim je veća potrošnja struje.
- Kako biste smanjili gubitak hladnog zraka, pobrinite se da vrijeme otvaranja ladica bude što kraće. Nemojte prečesto otvarati vrata, ladice i poklopac.



### Priprema uređaja

1. Prije uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja 6 „Čišćenje i održavanje“.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.

### Pokretanje uređaja

1. Pokrenite uređaj (bez napitaka).
2. Uređaj uključite u odgovarajuću utičnicu za napajanje.

Na digitalnom displeju regulatora temperature se prikazuje aktualna temperatura unutra uređaja.

3. Kako biste postavili željenu temperaturu pratite napomene iz sljedećih poglavlja uputa za uporabu.
4. Prije prve uporabe, prije nego u hladnjak stavite boce s napitkom, pričekajte dok uređaj ne postigne željenu temperaturu.

### Upravljački elementi i prikazivane poruke



HR

| Gumb                                                                                    | Funkcije                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SET                                                                                     | Prikaz postavljene vrijednosti, odabir parametara u načinu programiranja ili potvrđivanje procesa |
|      | Ručno pokretanje odleđivanja                                                                      |
|      | Odabir koda parametra u načinu programiranja, povećavanje prikazane vrijednosti                   |
|  AUX | Odabir koda parametra u načinu programiranja, smanjivanje prikazane vrijednosti                   |

### Pokazatelji LED

Diode LED na digitalnom displeju prikazuju status aktivacije funkcije:

| LED | Status aktivacije | Značenje                                                  |
|-----|-------------------|-----------------------------------------------------------|
|     | gori              | aktiviran kompresor                                       |
|     | treperi           | traje pražnjenje                                          |
|     | gori              | traje odleđivanje                                         |
|     | treperi           | odgoda odleđivanja                                        |
|     | gori              | aktiviran ventilator                                      |
|     | treperi           | odgoda poslije odleđivanja                                |
|     | gori              | pokazatelj temperaturene jedinice Celzijevi stupnjevi     |
|     | treperi           | u načinu programiranja                                    |
|     | gori              | pokazatelj temperaturene jedinice Fahrenheitovi stupnjevi |
|     | treperi           | u načinu programiranja                                    |

HR

### Prikaz postavljene vrijednosti

1. Kratkotrajno pritisnite gumb **SET** za prikaz postavljene vrijednosti.
2. Ponovo pritisnite gumb **SET** ili pričekajte 5 sekundi kako biste se vratili na prethodnu poruku.

### Promjena postavljene vrijednosti (odnosno potrebne temperature)

1. Pritisnite gumb **SET** i pridržite ga u tom položaju barem 3 sekundi. Željena vrijednost se prikazuje, a dioda LED ili treperi na digitalnom displeju.
2. Vrijednost možete povećati ili smanjiti pomoću gumba ili sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže željena vrijednost.
3. Novu vrijednost potvrdite pomoću gumba **SET** ili pričekajte 10 sekundi dok se vrijednost automatski neće pohraniti.

### Automatsko odleđivanje

Uređaj se automatski odleđuje 4 puta unutar 24 sata. Sat se uključuje u trenutku prvog uključivanja uređaja.

1. Ako treba promijeniti automatske faze odleđivanja, treba pritisnuti gumb  na duže od 2 sekunde.

Na digitalnom displeju se prikazuje simbol .

Ciklus odleđivanja se aktivira odmah, a sljedeći ciklus odleđivanja počinje nakon 6 sati.

### Ručno odleđivanje

Osim automatskog odleđivanja u svakom trenutku možete pokrenuti i ručno odleđivanje.

1. Pritisnite i pridržite duže od 2 sekunde gumb .

Ručno odleđivanje je pokrenuto.

Na digitalnom displeju se prikazuje simbol .

#### NAPOMENA!

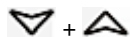
**Voda koja se stvara tijekom odleđivanja automatski isparuje.**

#### NAPOMENA!

**Sljedeće izmjene ili promjene postavki parametara treba uvoditi samo serviser.**

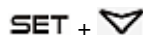
### Kombinacije gumba

Istovremenim pritiskom gumba možete aktivirati/isključiti nekoliko funkcija.



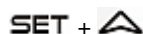
#### Blokiranje i deblokiranje gumba:

- za blokiranje gumba istovremeno pritisnite oba gumba na duže od 3 sekunde, sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže poruka „OFF“.
- za deblokiranje gumba pritisnite te gumbе duže od 3 sekunde sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže poruka „ON“.



#### Ulaz u način programiranja:

- oba gumba istovremeno pritišćite 3 sekunde. Kad trepere diode LED **°C** ili **°F**, možete unositi nove postavke.



#### Povratak na prethodno prikazanu poruku:

- pritisnite te gumbе za izlazak iz načina programiranja i povratak do prethodno prikazane poruke (vrijednost temperature u uređaju).

### Isključivanje uređaja

1. Nakon završetka korištenja uređaj isključite iz napajanja (izvucite utikač iz utičnice!).

## 6 Čišćenje i održavanje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštre niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštri bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

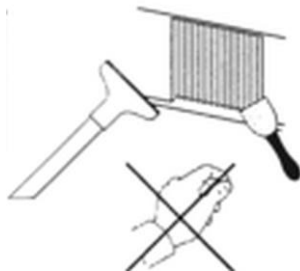
1. Uređaj redovito čistite.
2. Iz uređaja izvadite sve proizvode i za vrijeme čišćenja čuvajte ih u hladnoj prostoriji ili u hladnjaku.
3. Izvucite ladice. Unutrašnjost ladica čistite mekanom vlažnom krpicom i blagim deterdžentom.
4. Brišite vlažnom krpicom s dodatkom čiste vode.
5. Kućište i prednji dio ladica prebrišite mekanom vlažnom krpicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
6. Na kraju očišćene površine i elemente pažljivo osušite pomoću mekane krpice.

### 6.3 Održavanje

Kako biste osigurali dugotrajnu funkcionalnost rashladnog agregata, treba redovito obavljati sljedeće operacije:

1. Čišćenje kondenzatora (svaki tjedan, od strane osoblja koje radi s uređajem):  
Postupajte na sljedeći način:

- odvrnite i odstranite rešetku sa stražnje strane uređaja,
- čistite kondenzator pomoću usisavača ili kista s mekanim vlaknima, na način da ga lagano pomičete po rebrima kondenzatora.
- ponovo montirajte rešetku pomoću vijaka.



Crtež 2

#### POZOR!

**Izbjegavajte korištenje tvrdih i oštih predmeta i metalnih alata koji bi mogli oštetiti rebra kondenzatora.**

2. Kontrola električnih priključaka (od strane kvalificiranog tehničara).
3. Kontrola ispravnosti rada senzora temperature i regulatora temperature (od strane kvalificiranog tehničara).

## 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte serviser.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

## Moguće smetnje

| Greška                      | Mogući uzrok                                                    | Rješenje                                                                        |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Nema hlađenja.              | Nepravilno stavljen utikač.                                     | Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.                               |
|                             | Oštećen osigurač električnog napajanja.                         | Provjerite osigurač, provjerite uređaj nakon što ga uključite u drugu utičnicu. |
|                             | Nema struje.                                                    | Provjerite električno napajanje.                                                |
|                             | Oštećen regulator temperature.                                  | Kontaktirajte servisere.                                                        |
|                             | Oštećen mrežni utikač.                                          | Kontaktirajte servisere.                                                        |
| Nedovoljan učinak hlađenja. | Nepravilno postavljena temperatura.                             | Postavite pravilnu temperaturu.                                                 |
|                             | Traje faza odleđivanja.                                         | Pričekajte dok ne završi faza odleđivanja, provjerite učinak hlađenja.          |
|                             | Neposredna ekspozicija na suncu ili blizina izvora topline.     | Odmaknite uređaj od izvora topline.                                             |
|                             | Nepravilna cirkulacija zraka oko uređaja.                       | Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.                           |
|                             | Nepravilno raspoređeni proizvodi u uređaju.                     | Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda u uređaju.                          |
|                             | Previše proizvoda u uređaju.                                    | Izbjegavajte prenapunjenost uređaja, odstranite višak prehrambenih proizvoda.   |
|                             | Kondenzator je blokiran zbog prašine.                           | Pažljivo očistite kondenzator.                                                  |
| Iz kućišta curi voda.       | Začepljena ili blokirana cjevčica za odvod kondenzacijske vode. | Očistite cjevčicu za odvod vode ili odstranite blokirajuće proizvode.           |
|                             | Uređaj nije dobro niveliran.                                    | Nivelirajte uređaj postupkom uvrtnja/odvrtnja nožica.                           |

| Greška                                     | Mogući uzrok                               | Rješenje                                                                          |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj proizvodi čudne ili glasne zvukove. | Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.   | Uređaj postavite na ravnu podlogu, nivelirajte postupkom uvrtnja/odvrtnja nožica. |
|                                            | Ladice nisu dobro zatvorene.               | Dobro zatvorite ladice.                                                           |
|                                            | Uređaj dodiruje zidove ili druge predmete. | Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.                             |

### Zamjenski dijelovi

Zamjenski dijelovi za popravljavanje ovog uređaja su navedeni u prilogu II do UREDBE (EU) 2019/2024 i dostupni su u razdoblju od barem osam godina od uvođenja u promet posljednjeg primjerka uređaja.

## 8 Zbrinjavanje

### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

### Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.